

Zmluva o spracovaní osobných údajov prostredníctvom sprostredkovateľa

podľa ustanovenia § 8 zákona 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov
v znení zákona 84/2014 Z. z.

1. Zmluvné strany

1.1

Prevádzkovateľ	Obec Vavrečka Vavrečka, č. 203 029 01 Námestovo
IČO	00314951
DIO	2020573951
v zastúpení	Peter Kružel – starosta obce

1.2 Sprostredkovateľ

MAPA Slovakia Digital s. r. o.	
Dvojkřížna 49	
821 06 Bratislava	
IČO	45325600
IČ DPH	SK2022951260
číslo účtu - IBAN	SK14 1100 0000 0029 2383 0415
zápis	Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 62591/B
štátutárny orgán	Mgr. Ján Gašpárek, konateľ

2. Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo zákona 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení zákona 84/2014 Z. z. (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) pri poskytovaní aplikačnej podpory sprostredkovateľa prevádzkovateľovi.
- 2.2. Prevádzkovateľ poveruje sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov v mene prevádzkovateľa v rozsahu určenom touto zmluvou. Poverenie je účinné a platné dňom podpisu zmluvy oboma zmluvnými stranami.

3. Rozsah poverenia

- 3.1. Poverenie sprostredkovateľa na spracúvanie osobných údajov v mene prevádzkovateľa sa vzťahuje na informačný systém Katastrálny operát.
- 3.2. Dotknutými osobami sú osoby, ktoré sú vedené ako vlastníci a spoluvlastníci nehnuteľností v katastrálnych územiach obce Vavrečka a osoby, ktorých majetkové práva k týmto nehnuteľnostiam sú zapísané v katastrálnom opereáte vedenom podľa ustanovenia § 8 zákona č. 162/1995 Z. z. v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „katastrálny zákon“).
- 3.3. Účelom spracúvania je zverejňovanie údajov katastrálneho operátu prevádzkovateľom po ich predchádzajúcom zverejnení Úradom geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky.
- 3.4. Rozsah spracúvaných údajov je určený ustanoveniami § 8 a § 68 ods. 3 katastrálneho zákona.
- 3.5. Sprostredkovateľ a prevádzkovateľ sa dohodli, že sprostredkovateľ bude v mene prevádzkovateľa vykonávať nasledovné operácie s osobnými údajmi:
 - a) poskytovanie technickej podpory – migrácia a integrácia dát katastrálneho operátu do informačného systému MOBEC,
 - b) poskytovanie aplikačnej podpory – aktualizácia aplikácie MOBEC,
 - c) obózňamovanie sa so spracúvanými osobnými údajmi v rozsahu nutnom pre poskytovanie technickej podpory a aplikačnej podpory.
4. Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť spracúvané osobné údaje pred neoprávnaným prístupom, stratou a poškodením. Na tento účel prijme primerané bezpečnostné opatrenia určené bezpečnostným projektom

- vypracovaným podľa ustanovení § 19 ods. 2 a § 20 zákona o ochrane osobných údajov.
5. Prevádzkovateľ prehlasuje, že pri výbere sprostredkovateľa posúdil jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov bezpečnostnými opatreniami. Prevádzkovateľ konštatuje, že bezpečnostné opatrenia prijaté sprostredkovateľom zodpovedajú požadovanej úrovni bezpečnosti informácií.
6. Prevádzkovateľ súhlasí so spracúvaním osobných údajov prostredníctvom subdodávateľa alebo viacerých subdodávateľov, pričom operácie spracúvania predmetných osobných údajov subdodávateľom alebo subdodávateľmi budú obmedzené na ukladanie osobných údajov v elektronickej forme a nevyhnutný prenos ukladaných osobných údajov. Sprostredkovateľ zodpovedá za ochranu osobných údajov pri ich spracúvaní prostredníctvom subdodávateľa alebo subdodávateľov.
7. Trvanie zmluvy
- 7.1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú. Sprostredkovateľ je oprávnený spracovávať osobné údaje poskytnuté Prevádzkovateľom na základe tejto zmluvy len počas doby trvania platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytovaní služieb č. MSD_Vavrečka_01
- 7.2. Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán o jej zániku. V tomto prípade zmluva zaniká dňom uvedeným v dohode o jej zániku a ak takýto deň v nej nie je uvedený, zmluva zaniká dňom nadobudnutia platnosti a účinnosti dohody o zániku tejto zmluvy.
- 7.3. Zmluvu je možné ukončiť písomnou výpoveďou z ktorejkoľvek zmluvnej strany bez uvedenia dôvodu, v lehote troch mesiacov ku koncu kalendárneho štvrtroka
8. Záverečné ustanovenia
- 8.1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma jej zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle prevádzkovateľa
- 8.2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné prijať iba na základe písomných postupne dohodovaných dodatkov k tejto zmluve.
- 8.3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu.
- 8.4. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, že táto zmluva bola uzatvorená po vzájomnej dohode podľa ich pravej a slobodnej vôle, určito, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných/jednostranných podmienok.

Za Prevádzkovateľa:

vo Vavrečke dňa: 14. 6. 2018

Za Sprostredkovateľa:

v Bratislave, dňa 05. 07. 2018